

De Yzerbode

Verantwoordelijke uitgever:
 Drukkerij Schoonaert BV
 Bergenstraat 1, 8972 Roesbrugge
 tel. 057 30 03 79 - fax 057 30 09 80
 info@drukkerijschoonaert.be
 BE70 3850 0570 9525
 JAARABONNEMENT: € 22,00

De Stavelse "garde-champêtre" of veldwachter. (1)

In vroegere tijden ging de heer of een geharnaste ruiter zelf achter de dief aan. Meestal werd de dief op de plaats waar hij werd gepakt ook door de edelman en zijn gevolg gedood. Toen was er nog geen sprake van een veldwachter of "champetter". Onder Filips I van Frankrijk (1060-1108) waren geharnaste ruiters die behoorden tot het gevolg van de rijksgraven onder het bevel geplaatst van een vorster (gerechtsbode). Wat later werden ze in korpsen verenigd en aangesteld tot een soort gerechtsboden die moesten instaan voor de rust en de orde onder de burgerbevolking en vormde iedere stad, parochie, zelfs iedere heerlijkheid op zichzelf een soort rechtsstaat met eigen wetten en eigen rechtsmacht. Stavele was een heerlijkheid, een parochie met een heer, en een hoofdman, dat instond voor de rechtspraak, de orde en voor de heffing van veelsoortige feodale rechten, zoals rechten op hetgeen in het gebied binnen en buiten ging, op verkopen, procesgeld en dergelijke meer¹.

Destijds werd door de kasteelheer of bij afwezigheid door de hoofdman (nu burgemeester) beroep gedaan op de schuttersgilde om deel te nemen aan de ordehandhaving en de bescherming van de lokale gemeenschap tegen bedreigingen van buitenaf. Deze gilde trad op als een erewacht. Bij speciale aangelegenheden, bij feesten, processie werd haar hulp ingeroepen om voor de goede orde te zorgen.

De hoofdman (burgemeester) was rechter in die functie bij afwezigheid van de heer en belast met het toepassen van rechtszaken en werd bijgestaan door drie of meerdere schepenen. Het grote verschil tussen vroeger en nu bestond hierin dat men de misdaad wilde inboezemen door allerlei foltering, brandmerken en lijfstraffen, terwijl men nu een misdadiger nog als een mens ziet.

Te Stavele vinden we een mooi voorbeeld terug dat zich voordeed op 6 februari 1529 op het grondgebied van dorpsheer Willem van Hoorne. Zo lezen wij: "Zo reysden de landthouder van een commune ende Willem van den Bampoele

(van Hoorne) te Stavele omme te doen verlogieren ende vertrecken de Praghenaers die daer waeren, ende omme hemlieden weder te doen gheven 't goet ende ghelt dat zy diversche cuerbroeders ghestolen hadden, ende vachierden elc eenen dach, compt, ..." ². Een tijd later werden zij aangetroffen te Alveringem en dat was de eerste keer dat men zigeuners aantrof in Veurne-Ambacht.

Een tweede mooi voorbeeld deed zich voor in 1658 in de tijd van graaf Philips Eugène van Horne (1628-1667): "De condéschen troepen (die de ervarenste waren in 't roven) het lant sonder menschen ende beesten vindende, ende siende dat de prochie van Stavele, die hun om so te zeggen onder d'oogen lach, vol vee ende gevlucht goet was, een bescherminge van eenige fransche sauegarden ende gewapende boeren overgelaten, cregen lust om er van te besitten. Een deel trok derwaerts om die te plunderen. Mynheere Philips van Hoorne, broeder vanden Grave van Hoorne ende heere van Stavele, eenen jongen ridder ende capiteyn van een compagnie ruyters onder der spaensch leger, wierp sich dadelick met eenige sijner mannen op die prochie om de selve te beschermen. Toen de condéschen ruyters ter plaetse aenquamen, trock den Grave met syn volck hun tegemoete ende hy badt hun dat sy soudien willen vertrecken sonder schade op de prochie te verrichten, ende soo niet: "dat hy aldaer gecommen was om deselve te beschermen". Den overste van de condésche ruyterie die oock capiteyn was, wiert spijttich omdat men hen sijn voornemen wilde beletten (dewijle dat hy reeds gemeent hadde van er eenen grooten buyt te halen): hy sprack den grave met grammen moede toe, ende verweet hem: "dat hy maer een leytsman van boeren was, onweerdich van oversten van sijne ruyters te wesen, ende dat hy t'sijnen opsichte niet gingh laten van sijn voornemen uut te werken". Den grave Philips, die van grooten moede was ende maer omtrent de twyntigh jaren oudt, antwoorde hem bitterlick toe. Hy verweet hem ondermeer: "dat hy een verdrucker van boeren



ende geen officier van eere was, dreygende, indien hy de prochie eenich quaet gingh laten doen, dat sulck jegens hem bysonderlick soude gewrocken worden". Naer dese ende vele andere grammoedige reden, is den condéschen officier met syne ruyters vertrocken sonder yemant leedt ofte letsel te veroorsaeken. Maer die saecke was daer mee niet ten eynde. De voorseyde twee capiteynen hebben elkander in tweegevecht beropen. Den uitslag er van was den condéschen capiteyn nootlottich: door een pistoolcogel getroffen, viel hy van sijn peert doodt".

Hoe vroeger men in de geschiedenis terug gaat, hoe strenger de straffen en uitspraken waren. De gewone mens moest onderdanig zijn en betekende in feite niets. Al wie met enig gezag was bekleed: graaf, burggraaf, kasteelheer, baljuw, abt, pastoor en noem maar op, zelfs een hoofdman (burgemeester) werd aanzien als een persoon die het gezag van God zelf had bekomen. En daarin veranderde tot het Franse tijdperk weinig of niets. Geld betekende macht! Geld dat stom is, maakt recht wat krom is.

Zo zien we in Stavele dat kerkelijke overheden, zoals de abt van Eversam een soort "rechter" was, welke er heerlijke rechten uitoefende en boeten kon opleggen³. Hij legde nogal eens bedevaarten op als boetedoening voor misdrijven. Er werden lijsten van bedevaartplaatsen aangelegd waarbij de afstand in verhouding tot de zwaarte van het misdrijf stond. In de 15e

eeuw konden die straffbedevaarten afgekocht worden: tarieflijsten met aanduidingen van afkoopsommen werden opgemaakt. De minder begoeden beschikten niet over die middelen om zich vrij te kopen en zo gebeurde het dat een werkgever (o.a. een landbouwer) de boete betaalde.

In de middeleeuwen werd er aan het hoofd van Veurne ambacht vanaf 1170 een baljuw ⁴ aangesteld. Deze ambtenaar was de vertegenwoordiger van het gerecht en het bestuur van de kasselrij Veurne. Hij deed de bekendmakingen van de wetten en besluiten van burgemeester en schepenen. Hij kondigde het tijdstip aan voor het afsluiten en laten controleren van rekeningen van de gemeenten. Daaraan waren bepaalde rechten en inkomsten verbonden.

Sindsdien werd in elke parochie (nu gemeente) door de eigenaar van de heerlijkheid een baljuw aangesteld, die op zijn beurt een prater (bryder) aanstelde. Het woord prater komt van het Latijn praetoriani Militaris of de "sterke arm van de wet, over het algemeen een gewone bijstaande man, een knecht van de baljuw, dorpsheer of van de hoofdman."

De geschiedenis van de prater (champetter) te Stavele begon al in de 16e eeuw of wellicht nog vroeger. De kennis van deze mannen liet vaak te wensen over, opgeleid hiervoor werden ze meestal niet. De meesten onder hen konden noch lezen, noch schrijven en oefenden dit ambt uit als een bijverdienste. Een groot lichaam in een uniform moest voldoende zijn om ervoor te zorgen dat mensen niets verkeerd deden. Zo kwam hij tussenbeide als er iemand gewond was geraakt bij een ruzie. Bij diefstal was hij verplicht mensen aan te houden. Hij spoorde misdadigers op, hield zwerwers, landlopers en bedelaars aan. Hij was tevens jachtwachter van de kasteelheer en hield toezicht op de jacht en de visserij en pakte stropers op. De kasteelheer had het recht om sommige goederen, soms bastaardgoederen die aan hem toekwamen in geval van zelfmoord, te confisqueren. Tot de zaak beslecht was werden de goederen opgeslagen en bewaakt. Dit moest gebeuren door de weddebode of welbode, maar in de meeste gevallen gebeurde dit door de prater.

Maar de belangrijkste taak van de prater (champetter) bestond uit het handhaven van de orde, het bewaren van de heilzaamheid en de rust in de gemeente, het opsporen en vaststellen van wanbedrijven en overtredingen tegen gemeentel- en boseigendommen, het toezicht behouden op het onderhoud der wegen, het reinigen van beken en grachten, de landbouwvruchten en gewassen en het verzekeren van de vrijheid van de teelten en het beschermen van de oogsten. Een andere bevoegdheid van de prater was het

"schutten van de beesten". Het woord "schutten" kunnen we koppelen aan het Nederlands "beschutten of beschermen". Soms werd een prater ook "de schutter" genoemd ⁵.

Het kon om het even welk hoevedier gaan, een paard, een schaap, een varken, een koe of een kalf. Wanneer zo'n dier losgebroken was uit een stal of omheining, was het de taak van de prater om het dier te vangen. Hij bracht het naar een schutstal waar de eigenaar na betaling het dier kon komen halen.

In sommige gevallen werd de schade die het dier had veroorzaakt opgemaakt. Dit kon bijvoorbeeld vraatschade zijn aan de gewassen van iemand anders. Voor al deze taken kreeg hij een vergoeding van de eigenaar van het beest.

In de 17e eeuw was de bevoegdheid van een prater groter op gebied van burgerrecht dan bij de politie van heden. Het was iemand die kon lezen en schrijven en genoot van een zeker aanzien. Hij fungeerde als een soort bode, riep berichten om, deed de bekendmakingen van de wetten en besluiten van de hoofdman (burgemeester) en schepenen. Hij kondigde het tijdstip aan voor het afsluiten en laten controleren van de rekeningen van de gemeenten.

Hij maakte ook de belastingen bekend. Hij ontving het "haardgeld" of de belasting op elke woning. De prater kreeg van de lokale overheid de opdracht om de boedelbeschrijving van de insolvente belastingbetalers uit te voeren. Hij maakte vonnissen en verordeningen bekend, en dagvaardde personen die voor het gerecht moesten verschijnen. Bij de volkstelling te Stavele van 19 juli 1697 vinden we Henri Henne-man, als baljuw terug. Hij had zopas Alexander Ferdinand de Tammacker opgevolgd. Joannes Boet (1656-1738) was burgemeester en Laurentius de Roode griffier. Maar nergens valt er een prater of champetter te bespeuren.

Oostenrijks bewind (1715-1794)

In de eerste helft van de 18e eeuw werd te Stavele, onder het Oostenrijks bewind, Ignace Schoonaert aangesteld als prater. Ignatius Schoonaert, geboren te Leisele op 21 oktober 1704, zoon van Petrus (1672-1708) en Jeanne Ghyselen (1660-1728) was landbouwer te Stavele en prater (marechaussee). Ignatius trouwde te Stavele op 16 februari 1734 met Anastasia Develter (° Krombeke 15/05/1695 - † Stavele, 02/01/1776). Na zijn dood hertrouwde Anastasia in 1735 met Jacobus Joannes Haelewyn (1708-1749) uit Roesbrugge. Hij overleed enkele jaren na zijn aanstelling op 4 januari 1735 op 30-jarige leeftijd tijdens het burgemeesterschap van Petrus Roeland Delegher ⁶ (1680-1738).

Wie Ignatius Schoonaert heeft opgevolgd als prater kon niet achterhaald worden. Waarschijnlijk



Gemeentestempel 1799

werd hij opgevolgd door zijn broer Balthazar (1709-1783) die in 1734 te Stavele met Thérèse Provoost getrouwd was.

De zoon van Ignace, Marcus Lambertus Schoonaert, zag het levenslicht te Stavele op 25 april 1735, een viertal maanden na het overlijden van zijn vader. Hij trouwde op 11 april 1758 te Stavele met Isabelle Thérèsia Roose en werd vader van zeven kinderen. Na haar overlijden hertrouwde hij op 9 februari 1801 met Dorothea Jacoba Deconinck (° Stavele, 1747-1824), dochter van Jacobus († 1761) en Cornelia Joanna Leconte (1720-1778) en weduwe van Petrus Carlier (1727-1787). Of Marcus Lambertus Schoonaert een prater (champetter) was op de gemeente was niet terug te vinden, maar daar hij naast landbouwer ook jachtopziener was, laat vermoeden van wel. Hij zou het ambt nog voor het Frans bewind overgedragen hebben aan zijn zoon Petrus Joannes. Marcus overleed op 2 januari 1806 op bijna 71-jarige leeftijd te Stavele.

In Frankrijk werd bij decreet van 14 december 1789 met betrekking tot het oprichten van een gemeente de structuur van de landelijke champetter vastgelegd. Eén van de bevoegdheden van het gemeentegedrag was voorzien in artikel 50, waarin stond: "Een aangestelde garde-champêtre moest toezicht houden op de landerijen, bossen en vijvers, eigendommen beschermen, oogsten bewaken, een oog houden op straat, de vrede, veiligheid, rust en netheid bewaren op openbare plaatsen en in de openbare gebouwen".

De geschiedenis van de champetter hier in België startte op het eind van de 18e eeuw, nadat Frankrijk in 1794 definitief een einde had gemaakt aan het Oostenrijkse bewind en de Zuidelijke Nederlanden, en het prinsbisdom Luik inlijfde. Het ambt van prater werd omgedoopt tot garde-champêtre.

Het Franse ancien régime (1792-1795)

In 1792 werden de Zuidelijke Nederlanden en het prinsbisdom Luik door troepen van de Franse Republiek veroverd. De ingelijfde gebieden kregen dezelfde republikeinse wetten en instellingen als in Frankrijk.

Het volgende jaar werden zij echter door de Oostenrijkers opnieuw verdreven. Een nieuwe Franse, militaire campagne op 26 juni 1794 verdreef de Oostenrijkers definitief en de inlijving bij de Franse republiek gebeurde bij een decreet van de 9e Vendémiaire, jaar IV (1 oktober 1795). België werd in 9 departementen verdeeld. Stavele behoorde tot het departement van de Leie, waarvan Brugge de hoofdstad was.

'Vrijheid! Gelijkheid! Broederlijkheid!': deze humanitaire dromen wekten enorme verwachtingen en beroering bij de massa en bij de elite, bij de onmachtigen en bij de traditionele machthebbers. Het was zonder meer een breekpunt in de geschiedenis van ons vaderland en het dagelijks leven van de man in de straat. Aan het 'Ancien Regime' was een einde gekomen.

Wordt vervolgd

Robert Toussant

Voetnoten:

- 1 ASB, Eversam Fonds, Cartularium C,f.5.
- 2 Rijksarchief te Brussel, Kasselre-rekening van Veurne-Ambacht, n°43221. "Voyagen". Fol.15
- 3 ".... Seigneurie de visconte ...", ASB, Fonds Eversam, Cartularium C,f.5.
- 4 De baljuw verscheen in Vlaanderen in de tweede helft van de 12e eeuw voor het eerst in Gent (1169), Veurne (1170), Ieper (1172) en in Sint-Omaars in 1178. Tegen het einde van de 13e eeuw waren er twaalf die de titel droegen van grootbaljuw: Aalst, Brugge, Gent, Oudenaarde, Kortrijk, Ieper, Veurne,



Overstappen naar Argenta is kinderspel

Gemakkelijk, gratis en snel

Kom langs voor meer informatie

Haverbeke Kristof Bvba

Veurnestraat 48 - 8970 POPERINGE

057 33 92 08 / kristof.haverbeke@argenta.be

ON 0863 821 127 | RPR WEST-VLAANDEREN

argenta.be

ARG1921069603



Broekburg, Sint-Winoksbergen, Kassel, Rijsel en Do-waai. In andere gewesten, andere benamingen: Am-man of Schout.

5 De familienamen De Schutter of De Praeter(e) zijn afkomstig van dit ambt.

6 Petrus Roeland Delegher geboren te Westvleteren volgde als hoofdman van de parochie Stavele Jan Boet (1656-1738) op en trouwde te Stavele op 11 maart 1715 met Anastasia Schoonaert.

Voor al uw festiviteiten:
affiches, flyers en toegangskarten

Drukkerij SCHOONAERT



Publiciteit voor de streek ?

De IJzerbode wordt in meer dan 3000 huisgezinnen verspreid.

Inlichtingen: 057 30 03 79

MENSEN VAN BIJ ONS

- **André Boussemaere**, weduwnaar van Yvonne Veniere, geboren te Stavele op 2 november 1928 en op 13 maart 2020 op 92-jarige leeftijd in het Jan Yperman Ziekenhuis te Leper overleden. Er werd van André in intieme kring afscheid genomen.
- **Simonne Guwy**, weduwe van André Declerck, geboren te Watou op 4 november 1927 en op 18 juni 2020 op 93-jarige leeftijd te Reninge overleden. Er werd in intieme kring van haar afscheid genomen.
- **Jeanne Hespeel**, weduwe van Roger Pittellioen, geboren te Watou op 17 december 1927 en op 30 juni op 93-jarige leeftijd te Reninge overleden. De begrafenis had plaats op vrijdag 3 juli 2020 in de Sint-Bavokerk te Watou.
- **Leo Parmentier**, geboren te Poperinge op 20 oktober 1966 en op 54-jarige leeftijd te Haringe overleden. Er werd in intieme kring van hem afscheid genomen.
- **Irma Looten**, weduwe van Michel Boury, geboren te Proven op 8 februari 1923 en op 5 juli 2020 op 97-jarige leeftijd te Veurne overleden. De begrafenisplechtigheid had plaats op zaterdag 11 juli 2020 in de Sint-Audomaruskerk te Beveren-IJzer.

ST. BERNARDUS TOKYO

Brouwerij St. Bernardus pakt uit met een nieuw bier, in blik!

St. Bernardus Tokyo is een ongefilterd gouden bier met een imponerende witte schuimkraag (6,0% alc.vol.), gebrouwen met een flinke hoeveelheid tarwe. Het bevindt zich ergens in het speelveld tussen een witbier en een saison.

St. Bernardus Tokyo combineert frisse citrus toetsen met een bloemig parfum van veldkamille en fruitige gistaroma's van banaan en rode appel. Aandachtige proevers kunnen ook de aparte geur van kruidnagel en vanille ontwaren, alsook de typische esters die afkomstig zijn van onze unieke St. Bernardus gist. Kortom, een verfrissend bier met een kruidig aroma en lichte zure en bittere nasmaak! Een waar feest voor de avontuurlijke bierliefhebber. Ondanks zijn pittigheid een bier dat zich gemakkelijk laat (door)drinken en gaat bovendien mooi samen met vis en zeevruchten, zoals bijvoorbeeld een oosterse risotto met gamba's of gegrilde zalm met citroen-dragonsaus. Een verfrissend dessert zoals een panna cotta met limoen of passievrucht kan absoluut een harmonieus geheel vormen met 'Tokyo'.

In het buitenland is het reeds schering en inslag, maar we zijn ervan overtuigd dat er ook in ons land plaats is voor speciaalbier in blik, in een mooie verpakking en wensen graag onze 'fans' hiervan te overtuigen. St. Bernardus Tokyo is dus enkel beschikbaar in blik (33cl) en op vat.

TE KOOP

KEYBOARD (digitale piano) - € 300

Meer info : 057 300 599.



HULPDIENTEN

- **Ambulance, medische spoed**
tel. 112
- **Brandweer**
tel. 112
- **Politie**
tel. 101

!!! BELANGRIJK !!!

De IJzerbode september
verschijnt in de loop van week 38
(14-18 september).

**Artikelen en publiciteit inleveren
ten laatste op dinsdag 2 september 2020.**

BOUWWERKEN

MARIO VANDEWIELE BVBA

T 0475 68 50 59

GESPECIALISEERD IN:

- WONINGBOUW ■ VERBOUWINGEN
- PROFESSIONEEL AANBRENGEN
- VAN ISOLATIE ■ RUIME ERVARING MET
- LAGE ENERGIEWONINGEN ■ OPRITTEN EN
- TERRASSEN ■ VLOEREN- EN WANDTEGELS
- KLEINSCHALIGE AFVALWATERZUVERING

MARIO VANDEWIELE BV
ROESBRUGGESTRAAT 62
8691 BEVEREN-AAN-DE-IJZER

INFO@BOUWWERKENVANDEWIELE.BE
WWW.BOUWWERKENVANDEWIELE.BE

Ruime keuze aan geboortekaartjes
en huwelijksdrukkwerk

Drukkerij SCHOONAERT

Algemene schilderwerken, wand- en vloerbekleding

Gordijnen en overgordijnen UNLAND®
Gratis opmeten en plaatsen

Glas in loodramen, brandschilderen, restauratie

Decoratie & Kunstglazenier

J. LAHOUTTE

Blekerijweg 100 - 8972 PROVEN - Tel. 057 38 88 59

KWINTEZENSA

Voetreflexologie & Aromatherapie

Etherische oliën, hydrolaten,
lichaamsverzorgingsproducten,
workshops

Sint-Brigidaplein, 4
8691 Beveren-aan-de-Yzer

www.kwintezensia.be
Op afspraak: 0470 13 81 10



Faire prijs
voor oude
metalen

Oud ijzer en metalen

Frankie Lelieur-Gesquière
Abeelseweg 99a, 8970 Poperinge
Tél. 0479 88 55 55

PARTICULIEREN - BEDRIJVEN - LANDBOUWERS

Voor informatie over de prijs en onze service kunt u ons steeds bereiken op
0479 88 55 55 of via e-mail **frankie@fertrade.be**

Als je het wenst plaatsen wij
een container voor metalen
op je bedrijf of bij je thuis.

Contante betaling.

Openingsuren:

maandag tot vrijdag van 13.00 tot 17.45 u.
zaterdag van 8.30 tot 11.45 u.
en ook op afspraak

IJZER - KOPER - ALUMINIUM - ZINK - LOOD - INOX - GEEL KOPER - ELEKTRISCHE KABELS - EN ANDERE



dinsdag tot zaterdag open van 8.30 - 12.00 u. & 13.00 - 18.30 u.
zondag open van 9.00 - 12.00 u. • gesloten op maandag

TUINCENTER AU PETIT JARDIN BVBA

Wim Indevuyt
Couthoflaan 32
8972 PROVEN
Tel. 057 33 39 63
E-mail: info@aupetitjardin.be
www.aupetitjardin.be



Nog heel wat zomerbloeiers te verkrijgen!

Voor de siertuin:
hortensia, rozen, lavendel en vele andere mooie vaste planten ...

Voor de groentetuin en groenteserre zijn volgende plantjes beschikbaar:
kropsla, eikebladsla, andijvie, winterprei,
peterselie, alle kruiden,...

SPECIALE DATUM:

• Dinsdag 21 juli en
zaterdag 15 augustus
GESLOTEN

*Kom gerust langs,
het team van
Au Petit Jardin
staat steeds
tot uw dienst !*

... 40 jaar terug in de tijd

Terwijl op 17 augustus 1980 Roesbrugge voor het vierde jaar naeen al het vroegere leven op de hoeve deed herleven, pakte Watou uit met een grootschalige 'artiestenmarkt aan de schreve'. "Twee grote toeristische activiteiten op dezelfde dag en dan nog eens in buurdorpen, dat is regelrechte organisatorische zelfmoord", klonk het in de weken ervoor in de media. Vooral in Watou hielden de organisatoren hun hart vast. Roesbrugge zat na drie eerdere succesvolle hoevefeesten al met een spaarpotje en kon dus tegen een stootje, maar voor de artiestenmarkt in Watou was er geen enkele referentie en bovendien hadden alle leden van het organiserende feestcomité zich persoonlijk elk voor 5000 fr. garant gesteld voor gemaakte kosten. Maar die 17de oogst leek plots een beetje mirakeldag. Want in Roesbrugge verdrongen zo'n 6000 enthousiaste bezoekers elkaar rond de dorsmachine met duvel, de mandenvlechters en boomzagers, de dakdekker en al die andere demonstranten van toen al bijna vergeten beroepen. En om het feest compleet te maken mochten de organisatoren voor het eerst een ruime delegatie gasten van Saint-Victor-de-Buthon rondleiden. Eerder dat jaar waren de Roesbruggenaaars al te gast geweest op de hoevefeesten in



Een groep Roesbruggenaaars op bezoek bij de vrienden van Saint-Victor-de-Buthon

dat Franse dorpje, en de beide ontmoetingen leidden uiteindelijk tot een mooie verbroedering die nog altijd standhoudt. Ook in Watou was het op de koppen lopen. De organiserende feestcommissie had – met Gwij Mandelinck als actief medewerker en cultureel uithangbord – op zo'n 5000 bezoekers gerekend. Maar uiteindelijk kwamen er bijna 3 keer zoveel. Iedereen betaalde 50 fr. toegang, en overal in het dorp werd getekend en geschilderd, gesculpteerd, gemusiceerd en gedeclameerd. Veel Watounaars hadden niet alleen een min of meer poëtische gevelboodschap uitgehangen maar zorgden ook nog eens voor de animatie en een heel uiteenlopend voedsel- en



Heel wat Watounaars werkten tijdens de artiestenmarkt erg enthousiast mee.

drankenaanbod. Op het podium op de Kleine Markt kwamen gekende dichters als Jozef Deleu, Willy Spillebeen, Gerd De Ley, Clem Schouvenaars en zelfs pater Joris Declercq uit hun werk voorlezen. In het gemeentehuis liep een expo met werk van onder meer Henri Lenaerts, José Vermeersch, Godfried Vervisch, Paul Van den Abeele of Roger Vansevenant en in de kerk klonken gregoriaanse gezangen.



Een topevenement dus, maar dat inspireerde de organisatoren kort na de artiestenmarkt niet tot gedurfde plannen. Integendeel, Gwij Mandelinck droomde wel luidop van een 'groot kunstenaarsfeest aan de schreve', maar dan pas in 1985. Met daartussen wel ruimte voor een jaarlijks kleinschalig kunstgebeuren. En de leden van het feestcomité, die dienden financieel niet tussen te komen want er was een winst van ruim 300.000 BEF! Ruim genoeg dus voor nog een dankfeest voor alle medewerkers, dat bij gebrek aan gepaste zaal plaatsvond in de garage van Wilfried Busschaert. Wat niemand toen al beseftte, was dat die allereerste artiestenmarkt eigenlijk de grote intro was voor het Watou van nu. Zo inspireerden de positieve reacties op de gregoriaanse optredens in de kerk Bernard Deheegher om in 1981 al het eerste 'Festival van het Gregoriaans' op poten te zetten, en in datzelfde jaar kwam er een nieuwe 'kultuurhistorische en poëtische dorpswandeling aan de schreve' onder leiding van gidsen en uitgewerkt voor het Kunst- en Feestcomité door Gwij Mandelinck en Pol Bonduelle. Die zomer werd afgesloten met 'Gezelle en barokmuziek', gebracht door woordkunstenaar Tine Ruyschaert en het Poperings kamerorkest.



Pater Joris Declercq las als dichter-kunstenaar Djoos Utendoale op de Kleine Markt tijdens de eerste artiestenmarkt in Watou voor uit eigen werk.



In Haringe werd op 15 augustus de traditie van een voertuigenwijding gestart. We zien op de foto pater Joris Declercq, 'meester' Jozef Gheysens met megafoon en Milo Aernout, die een aandenken onder de ruitenwisper van de wagen stopt. Bij de misdienaars Martine Boone en Ann Vandromme.

In 1982 werd 'Op bolders- en brouwersvoet' een hulde gebracht aan de volksaard van Watou met de inhuldiging van 'De brouwer' van beeldhouwer Adhemar Vandroemme op de Kleine Markt als hoogtepunt, en een jaar later werd Watou voor de eerste keer 'Waatoe' toen het evenement 'Artiestenrandeëvoe' van eind augustus 1983 een hele plejade aan artiesten en opnieuw 15000 kunstminnende bezoekers naar Watou bracht.

'Het wonder Watou is gebeurd', blokletterde Het Wekelijks Nieuws toen. Maar terzelfdertijd startte ook de controverse. Want wat voor de ene bezoeker als hoogstaand en boeiend werd omschreven, bleek voor de andere dan weer veel te elitair en niet volks genoeg. Gelukkig stoorden Gwij Mandelinck en de medewerkers zich daar niet echt aan en bezorgden zij sindsdien Watou een aura van kunstdorp dat tot ver buiten onze landsgrenzen reikt.

Nog in juli-augustus 1980:

- De Poperingse priester-leraar Roger Lambert werd eind augustus 1980 benoemd tot medepastoor van de O.-L.-Vrouwparochie. E.H. Lambert, die in juni 1955 priester werd gewijd en in augustus van datzelfde jaar ook leraar van het Sint-Stanislascollege, werd op 25 januari 1930 in Wijtschate geboren. Hij was in 1980 titularis van de 3de Latijn-Griekse en Latijn-Wiskunde in het college en ook proost van de Sint-Stanislasspeelschaar. Opmerkelijk is dat hij nu op 90-jarige leeftijd als priester nog altijd heel actief is.

- In het aardappelverwerkend bedrijf Eurofreez werd Roesbruggenaar Georges Feliers met een groot feest en een pak geschenken uitgezwaaid. Na een loopbaan van ruim 50 jaar in hetzelfde bedrijf, en dat is en blijft nog altijd een beetje uniek. Georges was amper 15 toen hij in 1930 aan de slag ging in het voedingswarenbedrijf van Guillaume Camerlynck aan de 'kade' in Roesbrugge. Toen zoon Guy Camerlynck de zaak ombouwde tot een diepvrieswarenbedrijf

bleef Feliers er als bediende-magazijnier actief en in 1976 verhuisde hij mee naar de toen gloednieuwe Eurofreez-fabriek in Proven.

Als beloning voor zijn 'gouden werkjubileum' kreeg hij van de directie en het personeel een fiets, een extra maandloon en een werkbank cadeau.

- De traditionele zangwedstrijd in 't Zwaantje tijdens Stavele-kermis was opnieuw een succes. Johan Nollet kreeg met 88% de prijs voor beste zanger. Hij haalde het voor Annie Cornette, Marie-Louise Vanthuyne, Hedwige Candaele, Georgette Dewancker, Kristel Stroom, Katrien Candaele, Rachel Pustin, Frans Plattewu en Maria Gombeir. Ook André Props schitterde, maar dan als animator van het gebeuren.

Bronnen:

- Fonds Het Wekelijks Nieuws, Stadsarchief Poperinge
- Historische Kranten en
foto's op www.westhoekverbeeldt.be

Stef Ryon



Georges Feliers en zijn echtgenote naast Henri d'Udekem d'Acoz op de viering van Eurofreez. Ook directeur Laurent Deconinck en een pak collega's waren best trots op de 'gouden' Roesbruggenaar.



Tijdens Stavele-kermis werd een voetbaltornooi gespeeld. De KJL-ploeg van Beveren (op de foto) verloor er de finale van een team van Hoogstade.



Provenaer Chris Lozie behaalde in Izenberge zijn eerste overwinning. De jonge Generali-spurter kreeg meteen een pak supporters rond zich op de foto.

Het Dagboek van een dorpspastoor “Liber Memorialis” (2)

GUSTAAF GODERIS - pastoor Sint-Bavo Watou - 1896-1932



De afgelopen jaren heb ik de ruim 400 pagina's handschrift van het Liber Memorialis van de Sint-Bavoparochie omgezet in een leesbare tekst. De oude dialectwoorden en de Latijnse woorden heb ik zoveel mogelijk bewaard, maar geduid waar nodig. De komende maanden krijgt u hieruit een selectie te lezen, waar mogelijk met illustraties. Veel leesplezier!

Jan Daschot

De 7de oktober 1896 zong ik een mis van dankzegging, waarna aan de armen van de parochie een brooddeling gedaan werd. 's Middags gaf ik een tweede maaltijd tot dewelke uitgenodigd werden de werkende heren van het genootschap van de H. Vincentius a Paulo (liefdadigheidsgenootschap), de heren onderpastoors van 't gebuurte, de heren onderpastoors van Waregem, de heren professors van 't college van Poperinge; in 't geheel 18 personen. De heren professors waren belet. Ik betaalde aan Cool Casier voor de twee maaltijden 552 fr. Voor de brooddeling 14 fr. voor gedronken bier door de deelnemers aan de stoet 86 fr. aan Vanelslande, de voerman met de verhuizing belast 205 fr., te samen 983 fr.

Zaterdag 10 oktober om 15 u biecht in de kerk, een zeventigtal personen bieden zich aan.

De zondag, 11 oktober, vergadering van de maatschappij van onderlinge bijstand. Deze maatschappij werd te Watou opgericht op het einde van het leven van de eerwaarde heer Messelyn. De bestuursraad vroeg mij erevoorzitter te willen zijn, ik aanvaardde het voorstel.

De maandag 12 oktober begon ik het bezoek der huisgezinnen en met een omhaling der aalmoes van St-Pieterspenning (dit is een jaarlijkse vrijwillige gift van katholieken). Ik schikte de reis om 's noens te Proven uit te komen en in de eerste vergadering van de conferentie van de heren pastoors tegenwoordig te zijn: ik werd als lid der wekelijkse conferentie aangenomen.

25 oktober: algemene vergadering van 't genootschap St-Vincentius a Paulo der dekenij Poperinge in de katholieke Kring. De conferentie van Watou was daar door zeven leden vertegenwoordigd. Order: aanspraak door de heer voorzitter mijnheer Felix Van Meris, volksvertegenwoordiger. Verslag der werking der verschillende conferentieën, aanspraak van mijnheer de deken Huys. Na de vergadering werd een onthijt opgediend in de grote zaal van de Kring, wij waren rond 6u30 te Watou terug.

28 oktober: biecht der kinderen beneden de eerste communie van 7 jaar opwaarts: 's morgens te 9u30 biecht der knechten reeds opgetekend, 's namiddags te 14 u biecht der meisjes reeds opgetekend, de 29 oktober biecht der knechten nog niet opgetekend van 7 jaar opwaarts, 's namiddags te 14 u biecht der meisjes ook van 7 jaar opwaarts.

31 oktober: de zaterdag voor Allerheiligen hoorde ik 's namiddags biecht van 15 u tot 19u30.

1 november: op de hoogdag van Allerheiligen werd de coffre fort van de kerkfabriek opengedaan. Niemand kende het geheim woord van 't slot, of men zegde tenminste het niet te kennen. Toen ik verklaarde dat mijn mening was om de koffer te doen openbreken, 't geheim woord kwam uit door Emerence Corteel, dochter van een gewezen koster van Watou kerk. De koffer bevatte niet het minste stuk geld.

De 3de november zeg ik aan mijn kapelaan dat wij beiden wekelijks de scholen zullen bezoeken, de vrijdagmorgen; hij gewoonlijk de knechtenschool, ik de meisjesschool. Dat wij de lering voor de kinderen ter eerste communie opgetekend (= plechtige communie aan 12 jaar. De eerste communie aan 7 jaar werd pas rond 1900 ingevoerd), zullen houden op de woensdag, ik in de kerk voor de kinderen naast van de eerste communie, hij in de congregatie voor de kinderen voor het eerste jaar opgetekend.

3 december: Mijnheer J. Carette, bouwmeester te Kortrijk, belast met de herstellingswerken der kerk van Watou komt den derden december de werken bezichtigen. De kerkmuur, kant van de Grote Markt was hersteld, maar de oude vensters waren uitgenomen en de nieuwe nog niet geplaatst. Carette toont aan de ondernemer Edmond Duverlie hoe hij de kruisen (les meneaux) met keramiekstenen moet samenstellen. Intussen sluit de ondernemer de wind af met baalgoed en strooien vlagen. 't Glas voor de vensters kwam maar veel later toe en de mensen kloegen geheel de winter van de koude in de kerk.

4 en 5 december: wij horen biecht ter gelegenheid van de eerste vrijdag van de maand: er komen tamelijk veel kinderen en mensen, 't geen te verwonderen is, gezien de nabijheid van de biddag van 15 december. Een honderdtal heilige communiën werden uitgedeeld.

6 december: de zondag die valt na de feestdag van de heilige Franciscus Xaverius, wordt hier een omhaling in de kerk gedaan ten voordele van de instelling der voortplanting des geloofs (financiering missiewerken). De heer pastoor doet de omhaling in de eerste mis, beginnende achter het sermoen, mijnheer kapelaan in de hoogmis.

Wordt vervolgd

Dit bewyst ten klaerste hoe schoon het Werk der heilige Kindschheid en der Voortplanting van het Geloof is, en met welken yver alle christenen hietoe moeten bydragen, en van eenen anderen kant hoe verfoeilijk de handelwyze der liberale drukpers is, die zulke werken durft bekelen en bespotten.

St-Pieterspenning, Nieuwjaargiften voor den paus, voortplanting van 't geloove, Franciscus Xaverius en de Sales, de H. kindschheid, H. bloed, jaargebed, vastenblok, katholieke universiteit, kalote scholen, enz., enz., die hier en elders zijn ingericht om geld te krijgen. Toont dus liberalen vandage dat gij niet benauwd zijt en geeft niets meer aan die mannen, en als ge iets te veel hebt geeft het aan eenen ouden man, eenen oude vrouw, die er voordeel zal van hebben. Dan zult ge weten waar dat uw geld gaat. Gij zult ten minste weten dat men u niet kult met uwe eigene centen.

In de tweede helft van de 19e eeuw bestreden de katholieke en liberale partij elkaar zeer heftig. Hun eigen kranten preekten voor eigen geloof zodat de lezer allesbehalve een objectieve kijk op de zaak kreeg. De visie van de katholieke pers.... (deGazette van Yperen, het Nieuwsblad van Yperen)en de andere hekelende visie op dezelfde zaak (de Toekomst, le Progrès, het Weekblad van Yperen)



De 'Meneaux' of het kunstig maaswerk van de kerkramen aan de kant van de Grote Markt, uitgevoerd door de Watouse aannemer Edmond Duverlie

Hartslagen
van Rik Ryon

**MOEDER AARDE
LIGT OP
INTENSIVE CARE**



Uitgaven te verkrijgen bij Rik Ryon
Blokweg 2 - 8972 Proven
hetis.rik.ryon@gmail.com

Aan alle verenigingen

Maak voor al jullie evenementen

GRATIS publiciteit

in De IJzerbode

door middel van een artikel.

Mail het door naar

info@drukkerijschoonaert.be
tegen de 1^e van de maand voor

verschijning in

De IJzerbode rond de 15 €!!!!

ALVERINGEM

ZOMERTENTOONSTELLINGEN in de kerk van Oeren.

- zaterdag 11 juli t.e.m. zondag 26 juli 2020

De leden van de Koninklijke Fotoclub Westhoek Veurne stellen hun mooiste beelden tentoon. Er wordt doorlopend een diamontage afgespeeld. Open elke dag tussen 13.30 u. en 18 u. Gratis toegang.

- zaterdag 1 augustus t.e.m. zondag 16 augustus 2020 Lucht - Aarde - Vuur

Francine nam 52 jaar geleden voor het eerst een schilderborstel in de hand. Ze geniet ervan om te werken met olieverf of acryl op doek. Het resultaat is een samenspel van kleuren die het verhaal doorgeven van vogelzang - onverstaanbaar voor het oor, maar sprekend voor het oog. Ivo heeft altijd intens geleefd met én gewerkt in de natuur. Zo kwam ook de passie om met de natuurelementen zoals klei, hout en steen iets te scheppen. Er zit veel variatie maar ook evolutie in zijn werken. Je kunt, als toeschouwer, de werken op je eigen manier interpreteren. Open elke dag tussen 14 u. en 18 u. Gratis toegang.

- zaterdag 22 augustus t.e.m. zondag 6 september 2020

Retrospectieve Paul Doise

Deze eclectische verzameling toont het werk van kunstenaar-onderwijzer Paul Doise (1942-2015). Thema's zoals het platteland, de natuur, het gezin, vrouw en kinderen worden voorgesteld zowel in grafisch werk in houtskool, potlood, Chinese inkt... als in plastisch werk in hout. Open elke dag tussen 14 u. en 18 u. Gratis toegang.

COVID 19-maatregelen

Tijdens deze tentoonstellingen worden de nodige COVID 19-voorzorgsmaatregelen in acht genomen, zodat iedereen met een gerust hart de tentoonstellingen kan bezoeken.

Info: Mens & Vrije Tijd | Cultuur, Sint-Rijkersstraat 19, 8690 Alveringem
 058 28 88 81 – cultuur@alveringem.be

FOTOZOEKTOCHT:

Mila en Michiel op ontdekking

In de zomermaanden juli en augustus 2020 lanceert de dienst Mens & Vrije Tijd een fotozoektocht "Mila & Michiel gaan op ontdekking". Mila en Michiel, de mascottes van de jeugddienst, kiezen vier dorpen om samen met de inwoners en de bezoekers te ontdekken. Je vindt de zoektochten zowel online op www.alveringem.be/toerisme en www.alveringem.be/jeugd als bij onze dienst Mens & Vrije Tijd. Je kan gratis deelnemen.

TENTOOSTELLING:

'Miniaturen paleis' 'Pette' Blaevoet

De miniatuurcollectie van Camiel Blaevoet krijgt een permanente opstelling in de kerk van Izenberge. Ruim vijftig jaar tjoelt deze Izenbergenaar rond met zijn foorkramen. Iedereen in de streek kent Pette Blaevoet. In de schoonste maanden van het jaar is hij foorreiziger, de rest van de tijd doet hij timmerwerk en leurt hij zelfs met vis. Pette is al de tachtig gepasseerd als hij – met pijn in het hart – zijn woonwagen, zijn paarden- en zwiermolen verkoopt. Maar zelfs op die hoge leeftijd kan Pette nog altijd niet stilzitten. Hij begint allerlei wagens, kermiskramen, windmolens, visserssloepen en galjoenen te maken, zoals ze echt waren, maar dan in het klein. Jarenlang komen bezoekers van heinde en ver naar zijn 'miniaturpaleis' in de Groenestraat in Izenberge. Op initiatief van het lokaal bestuur Alveringem kunt u de collectie van Pette Blaevoet voortaan bewonderen. Sint-Mildredakerk, Sint-Mildredaplein, 8691 Izenberge. Open in juli en augustus 2020 op dinsdag en donderdag van 14 tot 17 u.

VERTELWANDELING: Op stap met Pette

Behalve foorreiziger en timmerman is Pette ook een volksfiguur en een echte rasverteller. Zijn hele leven is hij die vrolijke en ondeugende grappen- en fratsenmaker gebleven. Vele verhalen zijn terug te vinden in het boek 'Pette Blaevoet vertelt', in onze streektaal geschreven door pastoor Louis Vanheule. Een aantal brengen we opnieuw tot leven in de vertelwandeling 'Op stap met Pette'. Op verschillende locaties in Izenberge doen we een greep uit het rijkgepulde leven van Camiel Blaevoet. Uiteraard staat een bezoek aan Pette's miniatuurpaleis op het programma. Ook een streepje muziek zal niet ontbreken. En omdat Pette niet vies was van een stevige pint, bieden wij een drankje aan in de fraaie herberg van het Openluchtmuseum Bachten de Kupe.

Vertrek aan de ingang Sint-Mildredakerk, Sint-Mildredaplein, 8691 Izenberge op woensdag 19 augustus 2020 om 18.30 u. Deelnameprijs: € 3

Tijdens deze vertelwandeling worden de nodige COVID 19-voorzorgsmaatregelen in acht genomen, zodat iedereen met een gerust hart kan deelnemen met respect voor de regels van veiligheid en hygiëne. Vooraf inschrijven is noodzakelijk. Het aantal deelnemers wordt beperkt. De inschrijvingen worden afgesloten op woensdag 19 augustus om 12 u.

Informatie: Mens & Vrije Tijd, 058 28 88 81, cultuur@alveringem.be

KAPELANIJ C. VERSCHAEVE, ALVERINGEM IN DE GROOTE OORLOG

Vanaf 4 juli 2020 zijn de bezoekers terug welkom in de Kapelansite C. Verschaeve, Alveringem in de Groote Oorlog. Door de coronapandemie en opgelegde maatregelen is de dienst Mens & Vrije Tijd verplicht om enkele regels in te voeren.

Het bezoek is in eerste instantie voor individuele bezoekers of gezinnen met max. 4 personen. Groepsbezoeken zijn niet toegestaan, omdat we de coronamaatregelen niet kunnen garanderen. Het bezoek moet je vooraf reserveren via de dienst Mens & Vrije Tijd | Toerisme per mail cultuur@alveringem.be of telefonisch 058 28 88 81. Zo kunnen de vrijetijdsmedewerkers het aantal bezoekers die tegelijkertijd het museum bezoeken beperken. Per timeslot van 15 minuten laten we een gezelschap/gezin toe.

Het museum kan je bezoeken tussen 10 u. en 16 u. tijdens de week. Tijdens het weekend kan dit enkel in de namiddag van 13.30 u. tot 16 u.



Aanpassen en herstellen van kledij Maken van gordijnen

Openingsuren

Maandag: 13.30 - 18.00 u.
 Dinsdag: 9.00 - 12.00 u. & 13.30 - 18.00 u.
 Woensdag: 9.00 - 12.00 u.
 Donderdag: 9.00 - 12.00 u. & 13.30 - 18.00 u.
 Vrijdag: 9.00 - 12.00 u. & 13.30 - 16.00 u.
 Zaterdag: 9.00 - 12.00 u.

Ilse Warmoes

Dodemanstraat 2, 8978 Abele-Watou
 Tel. 057 38 82 75 - Gsm 0475 46 57 96
ilse.warmoes@telenet.be

In de kapelanij richt de dienst Mens & Vrije Tijd een toeristisch infokantoor in.

De bezoekers kunnen er terecht voor toeristische informatie en aankoop van recreatieve routes. Dit toeristisch bijkantoor is open van 13.30 u. tot 16.30 u. op zater-, zon- en feestdagen in de maanden juli en augustus 2020. Tijdens de week kunnen de bezoekers terecht in het gemeentehuis/toerisme voor toeristische informatie.

Tijdens het bezoek worden de nodige COVID 19-voorzorgsmaatregelen in acht genomen, zodat iedereen met een gerust hart de site C. Verschaeve, Alveringem in de Groote Oorlog, kan bezoeken.

Meer info:

Mens & Vrije Tijd | Cultuur, Sint-Rijckersstraat 19, 8690 Alveringem, 058 28 88 81, cultuur@alveringem.be, toerisme@alveringem.be

POPERINGE

MUSEUMHUIS LUCIEN DE GHEUS AANGEPAST PROGRAMMA 2020

- Openingsseizoen van het Museumhuis Lucien De Gheus tot zondag 13 september
- Openingsuren: zaterdag: 14.00 tot 18.00 u.
zondag: 14.00 tot 18.00 u.

Toegang: € 10,00 leden: gratis

- NIEUW in het Groot atelier !

23 mei tot 5 juli 2020

Godfried Vervisch, sculpturen

11 juli – 13 sept 2020

Nele Boudry en Brody Neuenschwander sculpturen

- NOCTURNES: geleid bezoek Museumhuis Lucien De Gheus

Op donderdag 23 juli en donderdag 20 augustus om 19.00 u. (onder voorbehoud)

Toegang: € 12,00, leden € 4,00. Vooraf inschrijven via stichting@lucierendegheus.be

Na de rondleiding: gezellige babbel met gratis drink

- ZOMERCONCERT ALEJANDRO RIVAS COTILE en KARL STRUYF, Zuid-Amerikaanse muziek
- Op donderdag 27 augustus om 19.00 u. (onder voorbehoud)

Toegang: € 15,00, leden: € 10,00. Vooraf inschrijven via stichting@lucierendegheus.be

Met uitgebreide receptie. Groepsbezoeken met of zonder gids vanaf 6 personen het hele jaar door mogelijk. Tarief vanaf 10 personen: € 8,00/persoon Met gids: € 60,00

Info: Toeristische dienst Poperinge 057 34 66 76 of Stichting@lucierendegheus.be

OPEN TUIJNEN DAG

zondag 19 juli van 10 tot 18.30 u.

Het stille genot is gelegen te Poperinge, Bruggestraat 78

Toegang € 2, gsm 0496 557682, mail : odettedesplenter@gmail.com

De romantische rozentuin is 14 are groot. Het accent van de tuin ligt op kleurgebruik en vooral een thuis voor de kleinkinderen. Er is een vijver, zithoekjes, een groentetuin, kippen en een verzameling fuschia's.

PROVEN

FOTOZOEKTOCHT

Omdat we door de vele maatregelen gedwongen worden om meer in onze eigen streek te blijven en steeds dezelfde wandeling na een tijdje wat kan gaan vervelen, hebben we iets leuks bedacht om je wandeling in en rond Proven wat nieuw leven in te blazen. Hierdoor kregen we het idee om een wandel-fotozoektocht (± 6 km) samen te stellen voor jong en oud.

De fotozoektocht loopt van 9 mei tot 31 augustus en is helemaal gratis. De deelnameformulieren kunnen afgehaald worden bij slagerij Bart en An, bakkerij Stefaan of bij Anja (apotheek Regheere). De ingevulde antwoordformulieren kan je ten laatste tegen 31 augustus 2020 binnenbrengen. De deelnemers die alle vragen correct hebben beantwoord, maken kans op een leuke verrassing.

TSC - WARME BEENHESP TAKE A WAY zaterdag

Als alternatief voor de afgelaste voetbalfeesten bieden we jullie een afhaalversie aan van Wap-touse beenhesp in een huisgemaakte champignonsaus met verse frietjes, sla, fijn geraspte wortelen en knalrode blozende tomaatjes met daarbij horend een potje mayonaise maison.



Dit in ruim voorziene porties van 300 gr vlees per volwassene en 150 gr per kind. De beenhesp kan verpakt worden per 1-2-4 of 6 personen. Het vlees is vacuüm verpakt en kan gerust nog genuttigd worden op zondag. Voor deze afhaalmaaltijd vragen we € 16 per persoon voor volwassenen en € 10 voor de kidsversie. Afhalen kan op zaterdag 15 aug vanaf 11 uur tot 13.30 uur.

Bestellen kan bij alle bestuursleden of in de kantine of via mail iksteun@tscproven.be De betaling kan cash of online.



Prof. O. Rubbrechtstraat 32 - ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - www.garagecapoen.be

Nieuwe en tweedehandse auto's
Depannagediensten
Alle carrosseriewerken • schilderen



DEVER FREDERIK
metaal-, aluminium- en
inoxconstructies



0477/85.01.39
fax 057/36.73.37
dever_frederik@hotmail.com
Apolloniaadreef 4, 8978 Watou

Brieven, omslagen, facturen,
bestelbons, BTW-formulieren, ...

Drukkerij SCHOONAERT



STAVELE

PROMEN 'ART

di. 21 en wo. 22 juli en zo. 30 en ma. 31 augustus

Wandelen van Atelier naar Atelier in de Ijzervallei. Van Stefans Pottery (Lindestraat 6 in Roesbrugge) via Stien en Stof (Westsluisstraat 9 in Stavele) naar Upstream Studio (Bergenstraat 3 in Roesbrugge). De ateliers zijn op deze dagen open van 9.00 tot 17.00 u.

FERM Stavele

- Wekelijkse dinsdagavondfietstocht, vertrek om 20 uur, marktplaats Stavele.
- Kermisfietstocht woensdag 26 augustus (meer info volgt nog)
- Het project "lekker actief" starten we terug op na de fietstochten, telkens terug op maandag (meer info volgt).

ROESBRUGGE

TAI CHI DANTIAN

Indien de huidige situatie opgeheven wordt zal de reeks Tai Chi weer doorgaan. We houden jullie zeker op de hoogte wanneer we terug starten met de reeks.

Voor inlichtingen:

Greet Leupe via greet.leupe@gmail.com of GSM 0476 58 91 07.

Voor al uw festiviteiten:
affiches, flyers en toegangskaarten

Drukkerij SCHOONAERT



IJZERFUN

zaterdag 11 juli t.e.m.
zondag 26 juli

Ijzerfun voorziet animatie op en naast het water, aangevuld met lekkere **food- en dranktrucks** in het unieke landschap tussen de Ijzer en de Dode Ijzer: plaats genoeg! Het enthousiasme is groot en IJZERFUN zal zowel voor de mensen van de streek als voor de toeristen een aangename verrassing zijn.

Dagelijks is er de mogelijkheid om een **kajak, kano, roei-bootje**,... te huren tussen 13 en 18 uur.

De **eet- en drinkstandjes** bieden voor elk wat wils en zijn open van 11.30 tot 20 uur en zelfs tot 22 uur op vrijdag en zaterdag. Voor de speelvogels zijn er **springkastelen**, een muziekmuur en bellenblaasstand voorzien. Nu en dan verrassen we ook met extra animatie aan wal.

Zo kan je het idyllisch landschap rond IJZERFUN vanuit een **luchtballon** bekijken op vrijdagen 17 en 24 juli na 18 uur. Hiervoor kan je inschrijven via www.roesbrugge.com.

Op 18, 21 en 25 juli kan je ook een **vuurspuwer** aan het werk zien.

Alle activiteiten kan je trouwens volgen op www.facebook.com/ijzerfun! Je kan ook meer info krijgen via ijzerfun@gmail.com of via 0479 66 24 27. Dit evenement wordt gesteund door stad Poperinge.



PROMEN 'ART

di. 21 en wo. 22 juli en zo. 30 en ma. 31 augustus

Wandelen van Atelier naar Atelier in de Ijzervallei. Van Stefans Pottery (Lindestraat 6 in Roesbrugge) via Stien en Stof (Westsluisstraat 9 in Stavele) naar Upstream Studio (Bergenstraat 3 in Roesbrugge). De ateliers zijn op deze dagen open van 9.00 tot 17.00 u.

NOSTALGIEBINGO

donderdag 24 september om 14.00 uur

Samana Roesbrugge-Haringe heet je van harte welkom op "De Nostalgiebingo", gebracht door Vera Delaplace (voor velen beter gekend als de vrouw van Hendrik Gunst). Deze namiddag gaat door op donderdag 24 september om 14 u. bij P. Gunst in "Het Kristen Volkshuis", Prof. O Rubrechtstraat 25, 8972 Roesbrugge.

Er zijn ook enkele kleine prijzen te winnen.

Toegang: € 5, 1 gewone consumptie inbegrepen.

DAKWERKEN



MASSON VERHYSER

NIEUWBOUW EN RENOVATIE

DAKPANNEN - DAKCONSTRUCTIES - ZINKWERKEN
ROOFING - EPDM - LEIEN - ISOLEREN - HERSTELLINGEN

Winnezelestraat 55 - 8978 WATOU - Gsm 0478 74 47 09



COIFFURE NANCY

DAMES • HEREN
KINDEREN

OPEN VAN
DINSDAG T.E.M. ZATERDAG

ST. JAN-TER-BIEZEN 6
WATOU • 057 21 49 47



CITROËN MOVE IN BELGAUM



CITROËN C3

MET BLUETOOTH-RADIO®
VANAF

9.990 €⁽¹⁾

Inclusief EcoTech Premie van 3.290€

ONTDEK ONZE STOCKWAGENS OP [CARSTORE.CITROEN.BE](https://carstore.citroen.be)

C3

4,2 – 6,8L/100 KM @ 111 – 154G CO₂/KM (WLTP)

**INSPIRED
BY YOU**

Citroën verkijst Total. Milieu-informatie (KB 19/03/2004): citroen.be. Contacteer uw verkooppunt voor alle informatie over de fiscaliteit van uw voertuig. Afgebeeld voertuig: CITROËN C3 Shine, opties metaalkleur en 17" lichtmetalen velgen. (1) Prijs vanaf incl. btw op 01/07/2020, van de CITROËN C3 Live 1.2 PureTech 83 ch S&S vermindert met alle kortingen alsook de voorwaardelijke EcoTech premie van 3.290€. Aanbiedingen onder voorwaarden geldig van 01/07/2020 tot 31/08/2020 in de deelnemende CITROËN verkooppunten zolang de voorraad strekt en voorbehouden aan particulieren. De uitrustingen zijn standaard of in optie naargelang de versie. Meer info op citroen.be.

citroen.be



DEFEVER

Dehemlaan 18 • 8900 IEPEER

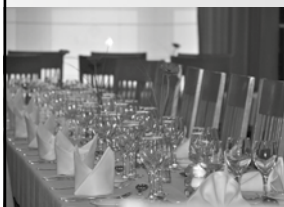
T 057 20 46 06

www.citroen-defever.be

in 'T ROZENHOF

BARBECUE

ZOMER 2020



Om jullie tijdens
de **VERLOFFPERIODE**
wat extra te verwennen
zijn wij
vanaf 20 juli t.e.m.
dinsdag 11 augustus
ook open
op maandag- en
dinsdagavond.

OPENINGSUREN KEUKEN:

Maandag - Dinsdag

11.45 u. - 14 & 18 - 20 u.

Woensdag - Donderdag

GESLOTEN

Vrijdag

11.45 u. - 14 & 18 - 21.30 u.

Zaterdag

11.45 u. - 14 & 18 - 21.30 u.

Zondag

11.30 u. - 14 & 18 - 21.30 u.

JAARLIJKS VERLOF

van zondag

16 aug.

tot en met

donderdag 3 sept.

● ZONDAG 12 JULI

MIX GRILL van RIBBETJES / KIPPENBOUT / CÔTE à L'OS
OF GEMENGDE VISBROCHETTE

● ZONDAG 19 JULI

MIX GRILL van VARKENSHAASJE / RIB-EYE / KIPFILET
OF GEGRILDE ZALMFILET

● ZONDAG 26 JULI

MIX GRILL van VARKENSCÔTE à L'OS / KIPPENBROCHETTE /
ENTRECÔTE OF SCAMPIBROCHETTE

● ZONDAG 2 AUGUSTUS

MIX GRILL van STEAK / RIBBETJES / KIPFILET
OF VISPAPILLOTTE

● ZONDAG 9 AUGUSTUS

MIX GRILL van CÔTE à L'OS / CHIPOLATA / KIPPENBROCHETTE
OF GEGRILDE ZALMFILET

TELKENS VANAF 18 UUR

PRIJS : € 25 PER PERSOON - KINDEREN <12J. € 13

RESERVATIE VOORAF IS VERPLICHT OP 057/30 03 35.

De keuze tussen vlees of vis dient vooraf doorgegeven te worden.

Op deze manier hopen wij er toch een gezellige BBQ-zomer van te kunnen maken!

Bij mooi weer in onze tuin, bij slecht weer reglementair in de zaal!

Beste klanten, omdat het door de Corona-maatregelen moeilijk haalbaar is om buffetten te organiseren die veilig én praktisch zijn, werken wij dit jaar op een andere manier ...

- Per tafel wordt een slaatje voorzien.
- Er worden steeds frietjes geserveerd.
- Het vlees wordt op schotels aan de tafels geserveerd, alsook de sausen.
- Voor de kinderen kan gekozen worden voor dezelfde formule in kinderportie of voor frikandel of kippets met frietjes.

**KORTING
50-PLUSERS** **MET
WAARBORG**

TANDLABO RAHEEN



**GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !**

Duinkerkestraat 107 - POPERINGE
Gsm 0475 86 84 24
Open: iedere werkdag - Afhaaldienst mogelijk



BELULINO
HARINGESTRAAT 34
8972 ROESBRUGGE

0496914868
057369275

BELULINOBEAUTYANDMORE@GMAIL.COM
ENKEL OP AFSpraak



't Zeugekot
Een belevenis op het platteland

Bezoek- en zorgboerderij
Feestzaal te huur
Vakantiewoning
Hoeveslagerij
Workshops

Sint-Omaarsstraat 4
8691 Beveren aan de IJzer
0478 37 64 36
www.zeugekot.be

D'ABEELESTATIE

HENGELSPORT
ALLES VOOR TUIN EN DIER
HOUTPELLETS, BRANDHOUT EN KOLEN



Abelestationsstraat 34
8970 ABELE-Poperinge
Tel. 057 33 62 49
abeelestatie@telenet.be
www.abeelestatie.be



**HAIRDESIGN
RONNY**
DAMES- EN HERENKAPSALON

JAARLIJKS VERLOF
*van zaterdag 8 augustus
t.e.m. donderdag 20 augustus*

*enkel open op
vrijdag 14 augustus*

BLEKERIJWEG 12 - 8972 PROVEN
TEL. 057 30 09 58



!!! ONLINE !!!

Lees voortaan De IJzerbode ook online op onze website!
www.drukkerijschoonaert.be



ZONNEPANELEN VAN DE TOEKOMST

Bisol Supreme, Europese topmodules met een Opbrengstgarantie van 100%.
Uniek in zijn soort. De **beste zonnepanelen** momenteel op de markt!

- ✓ Geen Degradatie,
- ✓ Geen PID, LID of andere ID's,
- ✓ 100% Oerdegelijk!

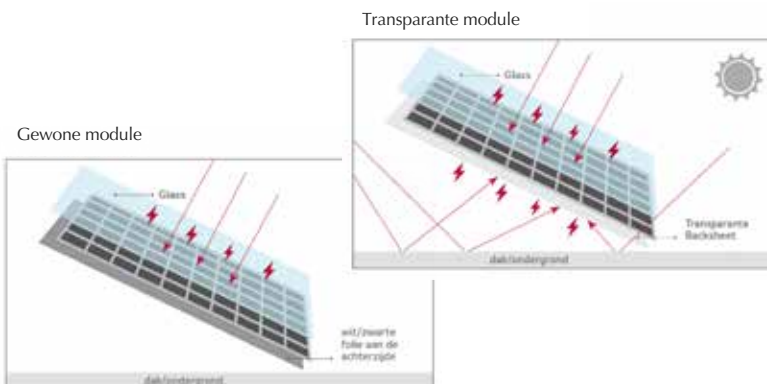
LG NeON, Transparante zonnepanelen met Dubbelzijdige werking
Benut de zon optimaal. Zowel **voor- als achterzijde** produceren energie!

- ✓ Ideaal op platte daken,
- ✓ Als omheining mogelijk,
- ✓ Gewasbescherming tegen hagel,

Contacteer ons

Jochen Debaenst
Westsluisstraat 15
BE 8691 STAVELE

info@ecolis.be
0494 48 21 74



info luchtballonvaart
op 17 en 24 juli :
www.roesbrugge.com



IJZERFUN

ma – do: 11.30 – 20.00
vr – za: 11.30 – 22.00

11/07 – 26/07

elke dag van 13 u – 18 u: kano's, kajaks,
roeibootjes, pedalo's, ...

animatie voor groot en klein

hapjes en drankjes op de gezellige weide

Org: Feestcomité Roesbrugge Karel De Blauwer met steun van stad Poperinge



Brouwerij & mouterij Feys-Callewaert

Veelzijdigheid siert de meester

Brouwerij Feys is op verschillende vlakken actief. De werkzaamheden in het Brouwerskasteel gaan met rasse schreden vooruit en weldra kunnen we mensen verwelkomen voor recepties en kleine feestjes.

In de brouwerij zelf kunnen we met grote trots de geboorte aankondigen van twee kerkultjes. Twee jaar geleden werd er samen met Natuurpunt een vogelbak gezet.. Groot en zeer blij nieuws dus!

Onze kajak- en kanoverhuur loopt als een trein. Maar wat nog fijner is, is dat iedereen die terugkomt van op de Dode IJzer en vanop de IJzerarm richting Frankrijk en richting Diksmuide gelukkig en ontspannen terugkeren. Water geeft rust, water geeft ontspanning. Er worden de mooiste foto's gemaakt, er worden de beste contacten gelegd. Families, medewerkers, vrienden en kennissen hebben een fantastische tijd op het water.

Verder hebben we nog tal van plannen. Onze coördinator, Greta Bal, werkt er hard aan om met een aantal vrijwilligers en werklieden volwaardige activiteiten uit te werken voor een nog mooiere toekomst.

Contacteer ons op 0468 10 20 35 of events@feysbook.be indien u verdere informatie wenst. We plannen ook graag je activiteit in, buiten, op het water, in het kasteel of in de brouwerij. Babyborrels, trouwfeesten, fuiven, alles kan. We horen het graag!



Kajakverhuur: heb je ook zin in plezier op het water? Voor meer info neem gerust contact op via events@feysbook.be of bel 0468 10 20 35. Tot dan!

TEVENS kijken we uit naar een horeca-uitbater of traiteur voor de feestzalen voor 100den personen, een brasserie of restaurant waarbij bier een belangrijke plaats inneemt.

www.feysbook.be

VOORWERP

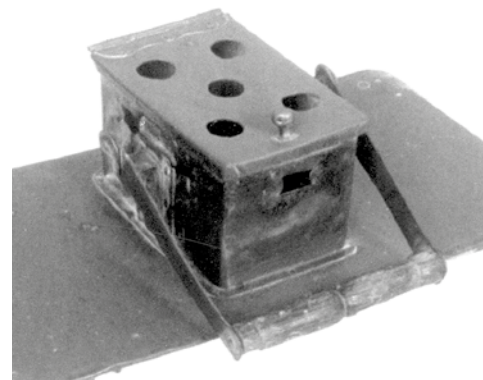


Het voorwerp van vorige maand is een krabben- of kreeftenkorf.

Korvenvisserij wordt hoofdzakelijk gedaan in Engeland, Ierland en Frankrijk. Deze vissers vissen voornamelijk met kleine vaartuigen. Deze vaartuigen worden ook wel "potters" genoemd. De potters zijn uitgerust met een lijnhaler en schietluik(en). Vaak worden deze potters voorzien van een lang uitstekend rek vanaf de achterreling voor het opstapelen van korven, want op die manier creëert men extra ruimte aan boord. Voordat er met vissen begonnen kan worden, worden deze schepen (tot ca. 17 m lengte) volgestapeld met krabben of kreeftenkorven. Zodra deze krabben/ kreeftenkorven gevuld zijn met aas, kunnen ze worden uitgezet bij stenen, wrakken of ongelijke gronden.

Niemand wist deze keer het voorwerp te raden. Volgende maand beter !

NIEUW VOORWERP



Wartoe diende dit voorwerp?

Oplossing sturen naar Guido Schoonaert, Bergenstraat 16, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of info@drukkerijschoonaert.be.

Uit de juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die een prijs ontvangt.

Ruime keuze aan geboortekaartjes en huwelijksdrukkerwerk

Drukkerij SCHOONAERT



De Vlaamse Waterweg nv en Provincie West-Vlaanderen pakken samen het jaagpad langs de IJzer aan

De Vlaamse Waterweg nv en de Provincie West-Vlaanderen slaan de handen in elkaar om het jaagpad op de noordelijke oever van de IJzer tussen Roesbrugge (Poperinge) en Stavele (Alveringem) te herstellen. Zo'n 4,93 km wegdek wordt hersteld en 11 bruggetjes over de zijstromen van de rivier worden vernieuwd.

Kaderovereenkomst 'Blauwe assen'

West-Vlaanderen beschikt over een uitgebreid netwerk van jaagpaden langs de waterwegen. Deze jaagpaden bevatten een belangrijke natuurwaarde. Bovendien zijn jaagpaden de uitgelezen plek voor iedereen om wat te bewegen of tot rust te komen en zijn heel geschikt als vlotte en veilige fietsverbindingen tussen woon-werkgebieden, aangezien ze meestal niet kruisen met het drukke wegverkeer.

Als waterwegbeheerder staat De Vlaamse Waterweg nv in voor het beheer van de waterwegen en de vele jaagpaden die er langs liggen. De Provincie West-Vlaanderen is dan weer vertrouwd met het onderhoud, beheren en verhogen van de belevingswaarde van bovenlokale recreatieve routes, de zogenaamde 'groene assen'. Beide organisaties hebben hun expertise gebundeld en afspraken gemaakt rond het beheer van jaagpaden en bermen langs kleinere waterwegen. Deze afspraken werden vastgelegd in de kaderovereenkomst 'Blauwe assen'.

West-Vlaams gedeputeerde voor Natuur, Milieu en Mobiliteit, Jurgan Vanlerberghe: "Het provinciebestuur heeft de voorbije decennia maar liefst 100 kilometer verlaten spoorwedgebeddingen omgetoverd tot Groene Assen waar natuurontwikkeling en kwaliteitsvolle recreatie hand in hand gaan. We willen deze inspanningen verder zetten langs een geselecteerd aantal Blauwe Assen. Als jongen van de streek doet het me bovendien enorm veel plezier om dit project boven de doopvont te houden in deze schitterende IJzervallei."

Jaagpad en bruggetjes langs de IJzer worden aangepakt

De kaderovereenkomst legt afspraken vast over het beheer van jaagpaden en bermen langs kleinere waterwegen. Deze waterwegen hebben een belangrijke functie voor zowel de binnenvaart als de waterbeheersing in Vlaanderen. Daarnaast beschikken ze ook over een



grote belevingswaarde voor recreanten. Langs de IJzer gaan de Provincie en De Vlaamse Waterweg nv samen het jaagpad tussen Roesbrugge en Stavele herstellen op de noordelijke oever. De Provincie zal na afloop van de werken instaan voor een kwalitatief beheer van het jaagpad zelf en van de bermen er langs.

"Als Vlaamse waterwegbeheerder zetten we ons niet alleen in voor de binnenvaart en het economische aspect ervan, maar ons waterwegennet vormt het ideale decor voor veel recreatie," zegt Lieven Dejonckheere, afdelingshoofd Regio West van De Vlaamse Waterweg nv. "De IJzer is zo'n waterweg met een grote economische en ecologische waarde en is geliefd bij veel wandelaars, fietsers en hengelaars. Door de samenwerking met de Provincie zetten we niet alleen in op het herstellen van het jaagpad, maar kunnen we de omgeving van de IJzer verder opwaarderen zodat iedereen van hartenlust kan genieten van de waterkant."

Via het Financieringsfonds Eenmalige Uitgaven (FFEU) werd in 2019 10 miljoen euro vrijgemaakt voor De Vlaamse Waterweg nv om het fietscomfort van jaagpaden te verhogen. Een deel van dit budget wordt gebruikt om 4,93 km jaagpad aan te pakken tussen Roesbrugge en Stavele. De totale kostprijs van de werken wordt geraamd op ongeveer 1 miljoen euro.

De Provincie financiert hierboven nog eens 130.000 euro voor de herstelling van 11 bruggetjes over de zijstromen van de rivier.

Vlaams minister van Mobiliteit en Openbare werken Lydia Peeters: "We zijn meer aan het fietsen en wandelen en dit ook langs of in de omgeving van onze waterwegen. Ik wil mensen

stimuleren om dit blijven te doen. Goede en comfortabele infrastructuur speelt daar zeker een rol in en vandaar ook deze werken. Dit kan een stimulans zijn om meer recreatief gebruik te maken van dit jaagpad en de beleving langs het water te verhogen."

De effectieve werken houden in dat de bestaande asfaltverharding en fundering verwijderd en vervangen wordt door betonnen prefabplaten, in een zachte kleur afgestemd op de omgeving. Daarnaast worden ook de 11 stalen bruggetjes vervangen door betonnen bruggen in functie van een efficiënt beheer van het jaagpad en de bermen door de provincie.

Momenteel wordt het aanbestedingsdossier voorbereid en kan het bestek gegund worden. De start van de werken op het terrein is voorzien begin 2021 en tegen de zomer volgend jaar zullen ze afgerond zijn.





VERZEKERINGSKANTOOR

PRINZIE BV



Eén adres voor al uw verzekeringen.

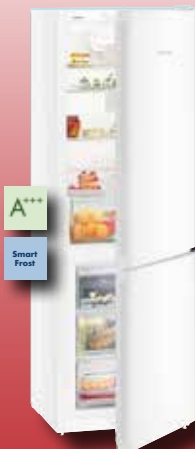
Provenplein 39a - 8972 Proven - Tel. 057 30 09 01
zakenkantoor@prinzie.be - Ond. nr.: 0412.119.940

#KOOPLOKAAL

Smartfrost combinatie CP 4313

- Afmetingen in cm (hxbxd):
186,1 x 60 x 65,5
- 209 L / 99L

€649
€599



Diepvriezer tafelformaat GP 1376 Premium

- Afmetingen in cm (hxbxd):
85,1 x 55,3 x 62,4
- 103 L

€399
€369



Koelkast K 2630

- Afmetingen in cm (hxbxd):
125 x 60 x 63
- 248 L

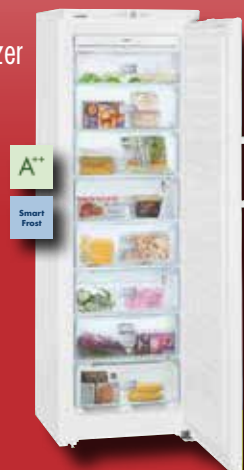
€599
€549



NoFrost diepvriezer GNP 3013

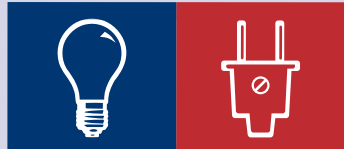
- Afmetingen in cm (hxbxd):
184,1 x 60 x 63
- 257 L

€849
€799



Volledige folder op www.elektrocappoen.be - Veilige leveringen en herstellingen gegarandeerd !

ELEKTROCAPPOEN NV



Prof. O. Rubbrechtstraat 12
8972 Roesbrugge-Haringe
Tel. 057 30 05 94
www.elektrocappoen.be

Wij aanvaarden
ecocheques



AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



"Nondedjieë toch, Sting, draait nie oltied roend m'n hie-
len, kiek nie ossan in me pots en pannen, en surtoe,
enerveert me nie heel de tied!" grold Stiene Steckelorum
van Proven tegen neur vint.

"Ziet toen eindelijk op je pensioen!" zuchtte Sting.
"Heel je leven je botten ofdroaien, je quinzaine ofgeven,
en toen vierkante buten gekeken zien!"

"Wuk zoe je, Sting! Moa waarom hovenier je nie, of
kwik je nie een bendige keuns? Da je wit wuk gedoan in
de plekke van hier binnen te flokken, jezelve op t' eten
en op me zilven te werken!" "Si Stiene", zei neur broere
de weke d'rop, "'k hen ik juuste etwod ten optelle.
Ot 'n wilt, meugt Sting een schonen, joengen keune-
buk hen. Een Vlamsche reuze." "Je ziet een iengell!" zei
Stiene. "'k Goan me toartekloai morgen subiet zenden
d'rachter."

Sting schudde mi z'n oofd, moa lik ossan Stienes wille
wos wet. "En dat keun moet een bitje plekke hen", zei
Stiene, "of lat j' het in die kartongen doze zitten?" De
moandag d'rop ol foeelde Sting provizoor een kotje
in mekoar in 't oenderlat achter z'n huus. "En zoait
oek moar een strietje luzern! Dat die beeste nog etwod
anders kriegt of droge korrels. Je zoe gie doavoren oek
j'n oren loaten hangen, gie die zo gèèrn een mulige it!"

En ezo hadde Sting direct ze pluk: eerst een keunekot
moaken, en toen een reke jeniever- en stikkebeier-
hutten uutsieten, olles schone spitten, fien leggen,
zoain, besproeien, en oendertusschen gas goan snien
in de diekkanten. Stiene wos were op neur gemak,
en o Sting binnenkwam mi ze werkerschoen vul èèr-
de hield ze num in 'n achterkeuken. "Anders zelve
opkuschen en dwelen!" grold ze. "'s Noavonds, en mi
je savatjes an, da 's een verschil, toen meug je binnen!"

't Deurde nie lange vordat Elodie, de gebeurnege,
in de goaten kreeg da Sting langoren hadde. "Tiens,
kwikt Sting nu oek keuns, Stiene?" "Keuns persies?
Keuns! Eén, voe 't moment. Moa... 't is een fermem
kastaar. Een Vlamsche reuze, een schonen, groten
buk!". "Is Sting d'er weger op? 'k Zoen een keer ofkom-
men. On ke mi me moere noa Vanlenes buk goan, ze
vichten da 't hoar dtuuff! 'k Kunnen mis zien wi, moa
volgens mien is Vanlenes buk... een homo!". "Komt gie
moar een keer of, Elodie. Sting en joen moere goan d'er
stief mei gediend zien!". Elodie sloeg da nie of. 's An-
derdags ol stoeg ze vor de deure mi neur moere in
een netzak. O Sting die twee thoepstak, wos 't direct
bingo. Gin spel. Zelfs gin vorspel. "Elodie joenksje, 't is
in de saccoche! 't Zit nog een bitje poere in, hé, in me
choarlewie!"

"Je meugt 't zegg'n!" zei Elodie. Moa vier weken loa-
ter wos neur moere ogliet nog nie verriekt. "Pertang,
op de rendez-vous lei me Prudence nie dwèès moa
werkte stief goed mèi!". Were trok Elodie noa Sting
mi Prudence in neur netzak. "Impotent, Elodie? Mièn
keun? Kiek, me goan d' er nie over discuten: ie kriegt
subiet een twidden zit."

"Een twidden zit?" lachte Elodie o ze vor Stings keu-
nekot kwam. "Nog nie gezien da joen buk ... mi et-
wod zit? 't Is ie die vulzit o ke me nie miszieën, en...
'k miszieën me niè!" "Me ziele Gods! Zwiagt," zei
Sting, "de latsten tied draait 't ol koenteverkeerd. Oek
thuzent. Wiene is wiene, en wieën is wieën, 'n dag van
vandoage?"

SCHREVELYNCK

Nadruk verboden